

全国医药衛生技术革命展覽会資料彙編

征 服 高 血 压

开本: 850×1168/32

印张: 1 $\frac{7}{16}$

字数: 38 千字

全国医药衛生技术革命展覽会 編

人 民 卫 生 出 版 社 出 版

(北京書刊出版業營業登記證字第〇四六号)

· 北京崇文区經子胡同三十六號 ·

北京市印刷一厂印刷·新华書店發行

統一書名: 14448·1857
定 价: 0.17 元

1958年12月第1版—第1次印刷
(北京版) 印数: 1—20,000

編 著 的 話

1958年9月8日至11月5日在北京举办了全国医药卫生技术革命展览会。这个展览会生动地表明，广大的医药卫生人员在总路線的光輝照耀下，以敢想、敢說、敢作的共产主义精神进行的技术革命，已經获得了丰收。

展出期間，我們曾編印了二百多种活页資料，供觀众学习和参考。由于展览的內容十分丰富，而印出的資料还不到展出項目的 $1/20$ ，远不能滿足大家的需要。因此，我們又在展览会結束前后，选择比較完整的資料編成34本小冊子，总名为“全国医药卫生技术革命展览会資料汇編”。

医药卫生技术革命還只是一个开端，我們編印这个汇編，一方面固然是为了推广这些成果，但更重要的是想使这些成果有助于同志們在思想上、技术上获得更大的丰收。

在技术革命中，祖国医学，大放光彩，青年同志們大显身手，这在展览会和汇編中都占有最重要的地位。這是我們應該和乐于告訴讀者同志們的。

汇編根据中西医合流的指导思想作了不同于一般医学书籍的編排，做得怎么样，这要听取讀者同志們的意見。为了讓汇編早日和讀者見面，我們的工作做得比較粗糙，又为水平所限，所以无论在选材或編輯方面难免有錯誤和不当之处，謹希同志們随时指正。

全国醫藥衛生技術革命展覽會

1958年11月25日

目 录

天津市医药卫生界怎样向高血压病作斗争.....	1
我們基本上征服了高血压.....	5
發揚祖国医学征服高血压症.....	9
用“荳蓬棵”治疗高血压病的初步觀察.....	12
高血压病使用中藥“二仙湯”和“臭梧桐”的临床觀察.....	17
控制高血压的新药物——牡丹皮.....	19
高血压症治疗报告.....	21
葛湯葛糊治疗高血压.....	23
云母降血压丸治疗高血压症.....	24
云南蘿芙木.....	25
关于云南蘿芙木的研究.....	27
中藥鈎藤藥理作用的初步報告.....	30
中医治疗腦溢血經驗介紹.....	33
針灸治疗半身不遂 45 例疗效报告	37
用低頻生理电流苏打水浸脚法可使高血压立即低头及 高血压治疗机示意圖.....	39
电解水治疗高血压.....	41

天津市医药衛生界怎样向 高血压病作斗争

河北省天津市高血压防治小組

高血压病不同职业的青年及老年人皆可罹致，影响了許多人的劳动力，甚至威胁着生命。因此，向高血压进行斗争，“叫高血压低头”，是我国医药衛生工作者的一项重大任务。

就天津地区而論，高血压病也是很常见的疾病，例如紅十字会天津分会第二门诊部，在西門里进行了 2,426 人的体格检查，其中有 133 人患各种慢性疾病，在 133 人之中患高血压的有 28 人，占 21%，相当于全部受检查人数的 1.1%。天津八个工厂的調查，在 14,474 工作人員中，慢性病人 1,685 人，其中高血压患者就有 214 人，占慢性病人的 16.3%，占全体工作人員的 0.66%。

从上述的情况看起来，高血压病确实是人民的一大敌人，天津市医药衛生工作者在党及政府领导下，这几年来进行了許多工作，在整風胜利結束的基础上，在技术革新的巨浪中，更千方百計地为驯服高血压病大胆試用了許多新疗法。

一、 藥物治疗方法

我們在过去的时期里曾利用了利血平、鹽酸肼苯噠嗪等药品为許多患者进行过治疗，这些药品的使用及其效果是全国各地医务工作者所熟悉的，因此不預备叙述，但有一点是应当指出的，即这些药品的疗效只限于一部分患者，換言之有其适应的局限性，因此寻找更有效的方法是我們的迫切任务。

最近几个月里，在衛生局領導下，天津在全市范围内开展了一种新疗法，即电滲析水的疗法，电滲析水(俗称电解水)是利用直流电将自来水电解，用微焙燒磁缸將陰極及陽極部分的水分开，而取其陰極部分的水做为治疗之用。这种电滲析水的研究首先起始于

唐山，其主要目的是用于农业生产。天津市自今年二月间，野玫瑰电机厂技术员崔长福同志制成机器而推荐治疗高血压及其他疾病，天津市卫生局遂在各医院推行治疗观察工作。首先应用的是红桥区群众合作医院常建中医师，发现效果良好，随后全市十二个医院统一进行较科学的观察，到现在已经治疗500多名患者了。在这里我们可以看出两件事：其一即医学上的某些发现不一定必出于医务工作者，而做为医师，也必须时刻环顾周围的新事物，而不保守地应用它。另一事实即大医院、专家不一定准是新疗法的推动者，而青年医师往往由于无保守思想，进取心强，善于吸取新事物而成为新疗法的尖兵。

在这十二个医院所观察的500名患者中，主要是门诊病人，我们的观察方法是统一的，他们绝大多数是服用利血平或其他药品而无效者，因此常常是比较顽固的、后期的高血压，在停药后5—14天便开始服用电渗析水。全部患者在开始治疗前曾经过一般的体格检查，包括心脏及肾脏的检查。到现在止最短观察的时间为两星期，最长者六星期。由于高血压病是一种慢性病，变化也大，因此我们还不能提出确切的治愈率，不过各医院全都观察到一些病人在服用电渗析水后血压下降，根据各医院的统计材料综合起来看，在500名患者中，有100多人，即五分之一的患者血压有明显的下降，收缩压下降20—60毫米汞柱，而且在几个星期内仍未回升到原来高度，例如一例血压原为186/116，经用此疗法后降到136/96（新华医院），又如第一医院观察的一例，血压在治疗前为190/90，治疗后为145/80。红桥区群众合作医院曾观察到7例顽固性高血压，经过治疗后血压逐渐降低到正常范围，停用电渗析水至恢复工作数星期，血压仍维持在正常范围。例如某厂一工人患高血压已五年以上，血压经常在200毫米汞柱（收缩压）以上，曾用利血平、鲁米那等无效，用电渗析水后一星期即降到150/80左右，二星期后停用电渗析水，迄今收缩压仍在150以下。此外有五分之一的患者血压也有下降趋势，但不显著，惟症状缓解，头晕、头痛、疲乏等现象消失或减轻；此外有些服用电渗析水日数不多而未能随诊者尚多，而迄今未见效者约近五分之一。

因此，我們認為電滲析水治療高血壓一定是有療效的。任何一種療法即使有效，也不能百分之百，電滲析水也不例外。我們在分析這些材料時必須注意到一件事實，即我們所觀察的病人皆是利血平使用無效的或效果不顯的病人，而這些病人我們是不分期而加以治療的，顯然在一、二期的患者的療效會高於三期。在這一段工作中我們首先着重於肯定療效，當這部分工作得到肯定後，我們將選擇其適應場合，以期把電滲析水的治療效果提到最高。

以上是對高血壓病，也就是原發性高血壓；至於症狀性高血壓以及妊娠毒血症是否適合於服用電滲析水，我們也做了初步觀察，目前由於例數較少尚不能得到結論，但初步印象也是樂觀的。

電滲析水的應用於臨床，說明了我國醫務工作者破除了對洋人的迷信，破除了“跟着外國人後面走”的一套辦法，而自尋途徑，大膽地承擔起來對世界人民所關心的問題的任務。這種療法的好處不僅在於它無副作用，而尤在於它製造簡單，在城市農村全能使用，成本低廉，符合於多快好省的路線。

當然電滲析水治療方法並不是說把高血壓的治療問題都解決了，我們觀察的病例還有限，時間也短，對不同期高血壓病的分別療效還沒有確切觀察，這些全需要我們努力的。通過這一段工作，我們都体会到黨及衛生局的支持與領導是有決定性作用的，換言之，政治掛帥是一切工作的主要環節，在電滲析水治療工作上也不例外。

二、 中醫治療高血壓的研究

在不同醫院的中醫以及西醫曾嘗試了許多中藥以期從祖國醫學遺產中發掘一些方法，其中方法很多，不能一一介紹，在這裡特別談一下市立第一醫院中醫科所進行的“降壓片”的研究工作。

降壓片是根據施今墨老先生的“速降片”原方改成的，內含 55 種中藥，其降壓藥品有杜仲、桑寄生、牛膝、黃芩、夏枯草等，此外尚有平肝、柔肝、滋腎等類藥物。截至目前止已對 77 例患者進行治療，初步觀察到 80% 病人血壓有下降趨勢，症狀也得到緩解。

三、針灸疗法

天津市中医学院附属医院在最近几年来有系统地进行了“人迎穴”针灸治疗高血压的观察。人迎穴位于喉头侧部，颈总动脉前方，用32号不锈钢针刺入，停针5分钟，隔日一次，5次为一疗程。在122例中约45%收缩压下降20毫米汞柱以上，最高可降低60毫米汞柱，常常经过一个疗程即见效果。最远的随诊时间为二年，血压仍在正常范围。

四、药物研究

天津药物研究单位及药厂在这几年里为寻找及制造治疗高血压的药物进行过巨大的努力。在1956年从进口原料制成了利血平片剂，这种药品不但在全国通用并且出口国外。近来药物研究室又制成了盐酸肼苯噻嗪、六甲季胺等药，研究试制前所掌握的资料并不多，而且对研究工作缺乏经验，为作肼苯噻嗪曾将瑞士Ciba厂出产的Apresoline加以破坏分析而且到处查閱资料，投师访友，努力鑽研才得到了制造方法，但只是制出来还不能达到目的，还需要考虑生产条件和药品价格，为了降低原料成本，他们没有用精制萘作原料，而是用的廉价易得的卫生球制成的，没有用不锈钢的反应罐而只用陶器代用，在制造过程中的困难依靠党依靠群众都一一克服了，最近已进入中型制造阶段。天津偉廸氏制药厂最近采用苏联所赠予的资料制成了一种新药：那諾芬。此为苏联新药，疗效良好，药厂的一位干部虞恂敏，是一位革命干部，用克苦鑽研的精神，掌握了俄文、化学等必要知識后终于制成，其效果較四乙氮好5—7倍。此外天津又在提取蘆藜素，对30几种中药的降血压性能开始进行着巨大的研究工作。

在研究试制的过程中，即使是一件小問題也随时可能遇到困难，但这些并没有吓倒任何人，而最后终于克服了。举一个例看，瑞士进口的利血平片是蓝色，而原料是白色的，为了不因改变顏色而影响病人心理，天津制药厂曾于原料中加入次甲基蓝，但于制成的药品中发现疗效降低，又努力鑽研，寻找适当顏料，最后终于找

到酸性靛藍是最合适的顏料。

我們深深感到只通过以上所叙述的一些工作对像高血压这样大的敌人作斗争还是不够的，我們以后还要在以下各方面开展工作：

(1) 选择不同职业的团体单位(学校、工厂、机关)及不同生活状况的居民区进行普查工作，确定发病率，以后逐年调查比较发病率。开展预防工作。

(2) 全市统一高血压分期工作，检查统一，协调进行研究工作。

(3) 准备一些床位，深入地进行高血压研究工作。

我們的工作成績是很小的，在全国向高血压斗争的浪潮中，愿各地同道随时提出意见，指导我們的工作，使我国在消灭高血压病中取得胜利。

我們基本上征服了高血压

北京市第一中医門診部医务組 王健民

高血压症是严重危害人类健康的疾病之一，目前还没有特效疗法。我們北京市第一中医門診部，在总路綫的光輝照耀下，破除迷信，解放思想，以敢想、敢說、敢做的共产主义風格于今年五月份开始，重点向这种顽固的疾病进攻。到八月底共治疗各种类型的高血压症 161 例，疗效为 100%：其中全愈者 77 例，佔 47.8%；显效者 57 例，佔 35.4%；好转者 27 例，佔 16.77%。在全愈的 77 例中，除五例因未等完全恢复健康就参加生产建設，过度疲劳使血压有小幅度的波动外，其他一直保持稳定，如李孝，患營衛失調性高血压(冠狀动脉障碍)，三十多岁的年龄，血压在 160/110，久治无效。我們采用桂枝加桂的热性药，一剂血压就降至 120/90，而且非常巩固，經過三个月观察，血压沒有任何波动。又如楊庆文患高血压已六年，久治无效，58 年 1 月到我部就診时，血压 200/130，經

治三月，也無大進步。于大躍進中，發揮了集體力量，採取針藥並用，針灸的穴位由四肢部改換了背部俞穴，短短几天後，血壓就顯著下降到 $140/100$ ，但楊慶文急於恢復工作，日夜开会，血壓又波動到 $160/110$ ，經過四次針藥治療就恢復了，到現在穩定已有二月。

由于我部治療高血壓取得了良好效果，病人表揚感謝我們的大字報已貼滿了小小的門診部。

以上成績是如何取得的呢？

首先我們在總路綫的照耀下，在黨的具體領導下，解放了思想，我們對高血壓有了新的看法，從而破除了對治療高血壓的老一套的常規，制定了一套新的治療方法。

過去祖國醫學文獻中沒有高血壓這個名稱，而類似高血壓的症狀則多有記載，在治療上僅憑“四診”作為依據。由於對高血壓沒有明確的認識，治療方法缺乏研究整理，治療效果也沒有總結。通過進修，我們學習了許多現代醫務知識，明確了高血壓這個概念，但由於當時多把高血壓看成一種獨立的病種，在治療方法上多限於一般的降壓藥物，我部在治療高血壓方面也僅限於生石決明、真珠母、杜仲、槐花等幾種藥物，治療效果不定。在實踐過程中由於效果不穩定，使我發生了疑問，考慮到單純用降壓治療是違背中醫的辨證施治原則的，整風後批判了思想上的個人主義，總路綫叫我們敢想、敢說、敢干，黨的領導上也鼓勵我要大膽地研究，並啟發我從多方面去想辦法，這時全門診部也提出了要重點向高血壓進攻的方向。

通過對許多病例進行細致的臨床觀察，我肯定了高血壓不是一種獨立的病種，而是由於一些其他病因引起的一種症狀，必須針對每個高血壓病人的具體發病原因進行治療，方能從根本上消除高血壓的症狀，確定了這個新的觀點之後，我經過分析研究，把高血壓症根據發病原因整理成虛、實、寒、熱、氣、血等六類，又在六類中分成十五型，並制定了不同的方劑（分類及分劑附后）。這種新的治療方法在應用到臨牀上時也是經過一些思想鬥爭的。如李孝患營衛失調性高血壓，根據他的具體病情，是適應熱性藥桂枝加桂。但桂枝加桂治療高血壓是沒有文獻根據的，因為單獨從高血壓症

狀來看，头部已呈現充血，再用熱性藥，可能使血壓更為上升，於是就顧慮到這樣違背常規地用藥，萬一有了不好的反應是應考慮到的。黨的領導上及時掌握了我的思想，對我說：“不要有任何顧慮，要有大膽負責的精神，一切有黨來支持你。”就這樣，在黨的堅強領導下，使我們在李孝身上創造了奇蹟。

針灸治療高血壓方面，也同樣由於上述觀點而在治療方法上有很大的變化，過去為了降壓多采用四肢穴位，現在根據不同病因，採用俞穴、腹部穴位等，也獲得了顯著的效果。

我們治療高血壓症取得成績的另一重要原因是實行了會診制度，加強協作，發揮了集體力量。我們對症狀重和經過內科或針灸單獨治療三次效果不顯著的患者都及時進行會診，採取針藥並治，這對治療頑固高血壓症很有效。今后我們為了縮短療程，準確根據病情需要，尽可能及早會診並採用針藥並用的方法。

我們根據祖國醫學辨証施治的原則分類治療高血壓症已取得顯著的效果，但是我們並不滿足，現正在繼續大力研究解決血壓下降後永久鞏固的問題。為了便利病人用藥，正在進行中藥改良劑型的準備工作，把一湯碗藥濃縮成20毫升，這樣不但服用便利，也很經濟。我們的成績還是初步的，經驗還不够成熟，希望同道們把經驗介紹給我們，對我們提出寶貴的意見，以便加快征服高血壓症。

附：高血壓的分類及方劑

第一類

虛性高血壓的原因：腎虛肝旺。上實下虛。肝陰不足。營血不足。虛風上擾。氣虛下陷。營衛失調。

針灸主要穴位：肩髃。曲池。合谷。內關。神門。三里。三陰交。太沖。膏肓。腎俞。大腸俞。關元俞。心俞。

治療參考方劑：

腎虛肝旺者：知柏地黃丸。補陰煎。虎潛丸。

上實下虛者：地黃飲子。桂附八味丸。黃珠丹。

肝陰不足者：大定風珠。真珠母丸。一貫煎。三甲復脈湯。

營血不足，虛風上擾者：地黃地骨皮湯。當歸川芎湯。滋

陰和陽湯。四物湯。

氣虛下陷者：升陷湯。理中應氣湯。加味理陰煎。人參益氣湯。

營衛失調者：桂枝加桂湯。黃芪五物湯。

第二類

實性高血壓的原因：風疾上扰。肝風上逆。

針灸主要穴位：上脘。中脘。承滿。梁門。天樞。上巨虛。解谿。

治療參考方劑：

風疾上扰者：加味白附子丸。辰砂遠志丸。星香湯。

肝風上逆者：本事勾藤散。羚羊角散。清肝湯。桑丹瀉肝湯。

第三類

寒性高血壓的原因：髓海空虛。寒氣上沖。

針灸主要穴位：陽關。氣海。關元。手足三里。陽陵。曲泉。

治療參考方劑：

髓海空虛者：龜鹿二仙膠和磁硃丸。胡桃枸杞湯。滋陰潛陽湯。壯水滋燥湯。

寒氣上沖者：黑錫丹。三建三生湯。桂枝八味丸。

第四類

熱性高血壓的原因：肝膽風火上逆。胃腸滯熱。燥熱生風。

針灸主要穴位：手十二井出血。十宣出血。大椎。曲池。合谷。外關。丰隆。

治療參考方劑：

肝膽風火上逆者：黃芩湯。龍膽瀉肝湯。當歸龍鬚丸。

胃腸滯熱者：三石湯。陶氏黃龍湯。承氣陷胸湯。

燥熱生風者：調胃承氣湯。葛根芩連湯。防風通聖丸。

第五類

氣血阻礙性高血壓的原因：氣虛血滯。血郁氣滯。

針灸主要穴位：

氣虛者：肩髃。曲池。巨骨。肩井。支溝。陽陵泉。內庭。

三里。至陽。膈俞。

血郁者：曲池。內关。陽陵泉。三陰交。血海。膈俞。

治疗参考方剂：

气虚血滞者：补陽还五湯。

血郁气滞者：通經逐布湯。

發揚祖国医学征服高血压症

上海中医学院附屬第十一人民医院

上海市中医药学术研究委员会临床研究組高血压病專題研究小組現在已經初步肯定了“二仙湯”和“臭梧桐”对高血压病的治疗效果。根据 366 例高血压病使用“二仙湯”的結果，其有效率达到74. 59%；430 例高血压病使用“臭梧桐”的結果，其有效率达到72. 56%。

这个成果的获得，並不是偶然的。是在党的正确领导下，組織了上海市 12 个中西医疗單位，大搞共产主义协作，坚决貫徹党的中医政策的結果。因此，我們認為：我們研究高血压病的过程，就是一場破除迷信，解放思想，拔白旗，插紅旗的思想斗争过程。

當我們小組內开始提出采用“臭梧桐”治疗高血压病的建議时，曾遭到了本單位個別領導同志的保守思想的障碍，当时他們迷信自己的过去經驗；迷信書本，認為“臭梧桐”的文献記載不多，理論根据不足，認為“臭梧桐”过去处方中也會用过，对高血压病並無什么效果，他們就这样不予重視与采納，一拖再拖的拖了半年之久，后来在党支部的大力支持之下，並取得了藥部同志的协作，了解到过去配方中所用的“臭梧桐”是已經陳了好几年的东西，效果当然不能像上海郊区流傳的民間單方所用的新鮮叶子那样好，我們在党支部鼓励下找到別人过去用过而效果不好的原因之后，再又向领导提出了这个建議，后来終于得到了领导上的支持而进行临床实践。开始在兩个月内做了 54 个病例，小結一下效果显著，仍

在与上海市第二医学院附属仁济医院，作扩大治疗。

在我們使用“臭梧桐”治疗高血压病的同时，对另一部分高血压病人也充分运用了中医辨証論治規律来进行治疗，在临床实践中，观察到大部分妇女高血压病患者的临床表現，均为“冲任不調”現象。就是除了一般高血压病的症状之外，还有陣發性面部潮紅，情緒容易激动以及其他种种較严重的神經症狀；而且这种現象往往与行經週期、生育率有关。因此我們根据了“腎陰不足，相火上亢”的理論采用仙茅、仙灵脾、巴戟天、知母、黃柏、当归六味組成的复方，一般服用此方效果显著，乃确定以上六味为成方，定名为“二仙湯”。

這是我們开始采用“二仙湯”和“臭梧桐”时的情况。在我們临幊上取得了初步疗效的同时，又产生了兩种不同的思想情况。一种是积极支持，共同协作的巨大力量。像药材公司为我們大量收購新鮮药材，制药厂为我們进行突击加工，西医师們与我們共同进行临幊觀察和进行药理实验……等等；另一种是觀潮派和怀疑派，他們起初認為“高血压这个病名，在中医書上沒有，我們無法进行研究……”，后来在我們提出使用“二仙湯”和“臭梧桐”的时候，采取了种种責难的态度；在我們临幊上获得了一定成績的时候，又說：“赶不上印度蛇根草和英國利色宾……。”而事实上他們是想錯了，他們只看到了自己的經驗和書本上的理論，沒有看到我們广大的中西医药人員通力协作所产生的巨大力量和实际效果。

在这里我想再介紹一个实际事例，証明西医学習中医之后，能更好的發揚祖国医学遗产。这种事例在我們上海市是很多的，我这里介紹的仅仅是其中之一。

我們上海市中医学院中医研究班的一位同学，他在學習中医之后，發現高血压病是“血中有热”，而牡丹皮是治疗“血中之热”的主要药物。因此，他就以牡丹皮来治疗高血压病。經過 27 例的临幊觀察，結果有22个病例得到良好的疗效。虽然目前病例尚少，觀察時間尚短，但不能否認这是一个新的發現和新的线索，也是西医学習中医后必然有的現象——开花結果。

高血压的治疗虽有了显著疗效，但还没有完全征服，因此我

們決不自滿，決不松勁，我們在9月份要把疗效提高到85%，作為我們向1958年国庆节献礼！繼續苦战7个月，爭取把疗效提高到90%，作為我們向1959年五一劳动节献礼！

我們在党的领导下以無窮的干勁，满怀信心地为徹底征服高血压病而繼續奋斗！

用“荳蓬棵”治疗高血压病 的初步觀察

哈尔滨市公安医院 刘洪德 魏紫博

高血压病是临床工作中所常見的重要疾病。其發病机理，經苏联医学家們的研究，建立了高血压病腦皮層关系的學說，确定了高血压病是一种中樞神經系統的原發性疾病；从而給本病治疗和預防方面指出了一个新的方向。

祖国医学記載有“肝氣”、“肝風”、“中風”等一类的病症，根据其症狀与高血压病極其类似，說明中医早有診治高血压病的丰富經驗。且一部分中药如杜仲、黃芩、夏枯草等被苏联医界所采用。由于國內中西医的研究，近年来不断發表有关治疗高血压病有效的中医中药、針灸疗法的報告是值得重視的。

最近有印度产蛇根草之植物，且經許多国的医学家們証明有治疗高血压病的作用，引起我們的注意，我省因無此药得不到試用机会。

我們是从1955年春季开始对高血压病进行調查研究統計和治疗觀察的。曾用杜仲、盧丁鎮靜剂，延長睡眠疗法，也用过中藥，但認為野草“荳蓬棵”治疗的疗效較好。今仅就用“荳蓬棵”治疗的13例作一初步叙述。

“荳蓬棵”是野外生長的一种草本植物，从未被利用治疗疾病。1955年春經哈尔滨市衛生局关根同志和药品檢驗所孙玉林等同志做动物試驗，証明有降低血压作用，未發現毒性反应（另有專題

报告)。今年四月成立研究小組，我們擔任臨床試驗。開始有顧慮，慎重的選擇了三個病例，用小劑量茶劑(日量6—9克)，進行觀察證明有降低血壓作用，特別是改善自覺症狀方面效果明顯，無不良反應。因而，堅定了我們和患者應用此藥的信心。經過不斷的摸索試驗，改進了用法，增加了藥量，提高了療效。現在要求用“荳蓬棵”治療的高血壓病人，日漸增加，出現了供不應求的情況。

現將試驗治療的情況提出供大家研究。

為了使有較正確的依據，在治療開始前或治療中都做了較全面的檢查。在血壓測定上是根據阿·勒·米亞斯尼柯夫所著“診斷學之基礎”的動脈壓檢查法，在門診有專人負責，固定了水銀柱式血壓計、室溫、時間和反復測量三次計算最小的數字而進行的。

(一)服荳蓬棵的方法：最初是每日6克茶劑一日三次，飯後服用。因療效不顯，而增加到每日9克—20克仍做茶劑，效果較好，且未發現付作用。以後由於試驗治療患者張同志自己煎服(用煎服中藥法)提高療效且無反應後，我們全部採用了煎劑。日量20—40克，也未見到任何付作用。因荳蓬棵不論茶劑或煎劑，無惡味患者均愛服用(克數是荳蓬棵乾燥後除根切碎量)。

(二)療效觀察：我們在門診觀察了十三名高血壓病例，經荳蓬棵治療後，首先是自覺症狀如頭痛、眩暈、心跳、知覺過敏和緊張易激動，失眠或睡眠不安等症狀消失，精神愉快，情緒好轉，隨之血壓下降，特別是收縮壓下降明顯。

(三)病例簡介：

1. 病志號(后)2206，男性，41歲，合作社黨支書，診斷：高血壓病第二期。

1955年4月18日來門診，主訴：近日來頭暈，左側頭痛和手部有異常感覺。檢查身體：體格大，榮養佳，心搏動明顯，心音強，心左界向外擴大一指，血壓220/126毫米汞柱，其胸未發現異常所見，兩眼輕度老視，眼底檢查無變化，X線檢查心左室擴大，化驗血尿正常。4月27日始用荳蓬棵治療，每日9克茶劑分三次服。5月22日自覺頭痛消失，頭暈等減輕，血壓182/112毫米汞柱。6月30日自覺輕快無付作用，血壓190/112毫米汞柱。荳蓬棵一日15克茶

附表

疾病分期 人 百分率	收 缩 压			舒 张 压			恢 复 正 常			
	降 10 毫 米 柱 以 下	降 10—20 毫 米 柱	降 20 毫 米 柱 以 上	降 10 毫 米 柱 以 下	降 10—20 毫 米 柱	降 20 毫 米 柱 以 上	140/90 毫 米汞柱以下	I	II	III
I	1	III	I	I	III	I	I	0	1	1
II	0	0	2	1	1	6	II	4	0	2
III	67%	25%	50%	33%	75%	50%	III	50%	50%	50%
IV							IV	70%	70%	70%
V							V	100%	100%	100%
VI							VI	25%	25%	25%

說明： ①共觀察了 13 例，按苏联阿·勒·米亞斯尼柯夫分类法其中第一期 3 名，第二期 8 名，第三期 2 名。

②若遵照治疗高血压病收缩压与舒张压都有下降，而收缩压的降低尤较显著。

③若遵照对早期患者第一期、第二期作用明显，如经过治疗已有 4 名患者血压恢复正常。如例 1，例 5，例 9，例 13。对第三期作用较差，如第三病例，在治疗后期舒张压反而增高，但对其自觉症状有显著的改善。

剂三次服。7月10日荳蓬棵增量一日30克(自己煎服了),血压162—170/100—106毫米汞柱。到8月5日因荳蓬棵用尽停药时血压160/94毫米汞柱,無自觉症状,精神愉快。在停药后每周来院测血压在161—170/94—110毫米汞柱之间,但又有头痛头晕等症状。患者急欲服荳蓬棵,自己曾去采集。8月27日又开始用荳蓬棵治疗,服药后症状减轻感到满意,现在血压156/98毫米汞柱。

2. 病志号(后)250,男性,34岁,合作社营业员,诊断:高血压病第二期。主诉:两年来侧头部呈搏动性疼痛,失眠,心跳,经他院诊断为高血压病,曾在哈医大住院中药治疗两个月。出院后因头痛加重又来我院门诊。查体:体格中等大,营养较好,脉搏76/分,血压165/110毫米汞柱,胸腹无异常改变,X线及化验检查均正常。

从1955年7月26日开始用杜仲、鹿丁、巴甫洛夫合剂及镇痛片等镇痛药物治疗。血压虽稍有下降(150—160/96—104毫米汞柱),患者始终因头痛、头晕、心跳、失眠症严重不能工作。于2月4日开始试用荳蓬棵治疗,每日6克,一日三次茶剂。因头痛失眠严重併用溴剂内服,但仍感头痛。5月4日荳蓬棵一日服9克,5月18日自觉头痛减轻能睡眠,血压140/90毫米汞柱,停止溴剂内服。自7月5日改为荳蓬棵煎剂一日20克后,自觉症状显著减轻,精神暢快,不头痛,睡眠好,头晕减轻,到8月3日因无荳蓬棵而停药。血压124—140/90—96毫米汞柱。一周后又头晕头痛,再用杜仲、溴剂内服无显效,但血压不增高。患者多次要求继续服荳蓬棵,于10月4日又开始用荳蓬棵治疗一日30克煎剂。头痛等自觉症状又显著减轻,到11月16日自觉症状很少,偶而遇到下午头晕,睡眠与食欲等均好,血压恢复正常(140/90毫米汞柱),患者感到满意。

3. 病志号(现)4335,女性,18岁,学生,高血压第一期。身体检查时发现的,曾继续观察一星期,血压平均164/106毫米汞柱,查体及血尿检查未发现其他疾病。开始用荳蓬棵治疗每日20克煎剂,到11月19日血压已恢复正常(128/70毫米汞柱),共服荳蓬棵420克。

还有两名晚期高血压病患者,因服药期间还不够两周,故未统计在内。根据现在情况来看虽血压下降尚不明显,但其自觉症